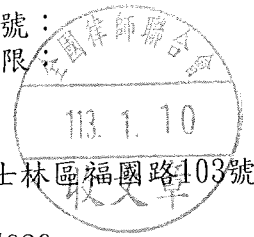


檔 號：  
保存年限：



## 法官學院 函

地址：11158臺北市士林區福國路103號  
承辦人：簡伯瑜  
電話：02-88664433#636  
傳真：02-88661511  
電子信箱：jianboyu@judicial.gov.tw

100

台北市中正區忠孝西路一段4號7樓C室

受文者：全國律師聯合會

發文日期：中華民國113年01月08日

發文字號：官院教和字第1130000067號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

主旨：本學院訂於本（113）年2月26日至2月27日（共2日）辦理「2024臺日國民參與審判國際研討會」，請貴會惠予轉知所屬各地區公會律師報名參加（名額計30位），並請將研習人員名冊於本年2月1日前上傳本學院網站，請查照。

說明：

- 一、本班次研習人員為各級法院庭長、法官、公設辯護人（含約聘辯護人）、法院同仁、法務部及所屬檢察署檢察官、律師、學界等。請貴會惠依旨揭名額，轉知所屬各地區公會律師報名，並請惠予協助上傳報名資訊。
- 二、本次研討相關事項如下：
  - （一）研習時間：本年2月26日（星期一）至2月27日（星期二），研習總時數計16小時，研習期間內未能到場上課，應依規定向本學院辦理請假手續。
  - （二）研習地點：法官學院2、3樓205國際會議廳（臺北市士林區福國路103號）。
  - （三）開班當日（2月26日）攜大件行李及行動不便者得於芝山捷運站1號出口搭乘接駁車，發車時間上午9時15分，其餘研習人員請步行前往（約300公尺）。
  - （四）本學院於研習期間提供膳食及宿舍，有需求者請於報名表勾選。
  - （五）為利課前通知聯繫，請研習人員務必於報名表上填寫

email帳號。

三、隨文檢送課程表及報名表各一份。

四、本學院報名專區網址：<https://registration.judicial.gov.tw/SIS/StuCourseEx>。

正本：全國律師聯合會

副本：

院長張升星

# 2024 臺日國民參與審判國際研討會

主辦單位：司法院

協辦單位：法官學院

舉行時間：2024 年 2 月 26 日、27 日（星期一、二）

舉行地點：法官學院國際會議廳（臺北市士林區福國路 103 號）

會議議程：

時間	2 月 26 日星期一 (第一日)	2 月 27 日星期二 (第二日)
09:00-09:30	報到	報到
09:30-12:00	<p><b>【開幕致詞(09:30-09:40)】</b> 致詞：許宗力院長（司法院） 口譯：廖晉賦法官（司法院刑事廳）</p> <p><b>【致詞及引言(09:40-10:00)】</b> 台灣國民法官裁判に期待する 對台灣國民法官審理寄予的期待 致詞：井上正仁教授 （東京大學名譽教授、日本學士院會員） 口譯：張永宏法官（最高法院）</p>	<p><b>主題三：責任能力(09:30-10:40)</b> 責任能力の審理と判断 責任能力的審理與判断 主持人：徐昌錦庭長（最高法院） 主講人：稗田雅洋教授(早稻田大学) 口譯：廖晉賦法官（司法院刑事廳）</p>
	<p><b>主題一：</b> 台湾の国民法官制度と日本の裁判員制度（總括的な報告） 台灣國民法官制度與日本裁判員制度 總括報告 主持人：吳三龍秘書長（司法院） （一）台灣國民法官制度(10:00-10:40) 主講人：李欽任廳長(司法院刑事廳) 口譯：洪兆承教授(東吳大學)</p>	<p>Q &amp; A</p>
	<p>休息時間（10:40-10:50）</p>	<p>休息時間（10:40-10:50）</p>
	<p><b>（二）日本裁判員制度(10:50-12:00)</b> 主講人：酒卷匡教授(早稻田大學) 口譯：洪士軒律師（安侯法律事務所）</p>	<p><b>主題四：量刑(10:50-12:00)</b> 量刑と弁護 量刑與辯護 主持人：尤美女理事長（全國律師聯合會） 主講人：岩本憲武教授(東京大學/律師) 口譯：洪維德律師（全國律師聯合會刑事法委員會主任委員）</p>
	<p>Q &amp; A</p>	<p>Q &amp; A</p>

12:00-13:30	午餐及休息時間	
13:30-14:40	<b>主題二：公判審理・証拠 審判程序、證據</b> <b>(一)公判審理の变化と直接主義・口頭 主義</b> <b>審判程序的變化與直接審理主義、言詞 審理主義</b> 主持人：林勤純庭長（最高法院） 主講人：大澤裕教授（東京大學） 口譯：邱鼎文庭長（彰化地院）	<b>主題五：控訴審 上訴審</b> <b>控訴審の在り方 上訴審的進行方式</b> 主持人：黃瑞華院長（臺灣高等法院臺南 分院） 主講人：川出敏裕教授（東京大學） 口譯：劉芳伶教授（東海大學）
	Q & A	Q & A
14:40-15:00	休息時間	
15:00-16:10	<b>(二)いわゆる刺激証拠の取扱い 所謂「刺激性證據」之處理</b> 主持人：刑泰釗檢察總長（最高檢察署） 主講人：北嶋良蔵教授（東京大學） 口譯：陳思帆法官 （司法院憲法法庭書記廳）	<b>綜合座談及討論(15:00-16:40)</b> 主持人：黃麟倫副秘書長（司法院） 座談人：井上正仁教授 酒卷匡教授 稗田雅洋教授 大澤裕教授 川出敏裕教授 成瀬剛教授 北嶋良蔵教授 岩本憲武教授 口譯：張永宏法官 邱鼎文庭長 陳思帆法官 廖晉賦法官
	Q & A	
16:10-16:20	休息時間	
16:20-17:30	<b>(三)公判外供述の録音録画の証拠利用 審判外供述之錄音錄影作為證據的使用</b> 主持人：朱朝亮檢察官（最高檢察署） 主講人：成瀬剛教授（東京大學） 口譯：黃士軒教授（政治大學）	<b>閉幕致詞(16:40-17:00)</b> 致詞人： 1. 蔡焜燉副院長（司法院） 口譯：劉芳伶教授（東海大學） 2. 井上正仁教授 （東京大學名譽教授、日本學士院會員） 口譯：張永宏法官（最高法院）
	Q & A	

# 2024 臺日國民參與審判國際研討會

## 報名表

➤ 研習期間：113 年 2 月 26 日（一）至 2 月 27 日（二）

➤ 研習地點：法官學院 2、3 樓 205 國際會議廳

服 務 機 關			
姓 名		職 稱	
身 分 證 字 號		性 別	
※ email 電子信箱	為利課前通知聯繫，請務必填寫 email。 _____		
餐 飲 調 查	<input type="checkbox"/> 葷食 <input type="checkbox"/> 素食	開班日 晚餐	<input type="checkbox"/> 西餐餐盒 <input type="checkbox"/> 餐廳快餐 <input type="checkbox"/> 不用餐
住 宿 及 搭 車 調 查	<input type="checkbox"/> 住宿 <input type="checkbox"/> 且需提早住宿 （入住時間為開班前一日下午 3 時以後，恕不提供開班前餐飲。）		
	<input type="checkbox"/> 不住宿 <input type="checkbox"/> 僅午休（晚上不住宿者，請勾選。） 因車輛座位數有限，僅供攜大件行李、行動不便者搭乘 <input type="checkbox"/> 報到當日上午 9 時 15 分於芝山捷運站 1 號出口搭乘專車 <input type="checkbox"/> 不搭專車		

註：一、報到當日請自行至本學院（臺北市士林區福國路 103 號，芝山捷運站 1 號出口步行約 300 公尺）。

二、本次研討會全程同步錄影，報名者應了解並同意錄影內容將供司法院及本學院運用於後續其他教學資源，供法官及相關司法人員參閱。

二、本報名表資料，請各法院承辦人於 113 年 2 月 1 日前，至本學院網站上傳研習人員資料（網址：<https://registration.judicial.gov.tw/SIS/StuCourseEx>）。

三、上述資料請詳實記載，並隨時更新資訊。

承辦人姓名、聯絡電話：